

Redacția, Administrația și  
Tipografia:  
BRĂȘOVU, piața mare nr. 22.  
Scrisori nerancate nu se pri-  
mesoc. Manuscripte nu se re-  
trimite!

Birourile de anunțuri:  
Brășov, piața mare nr. 22.  
Inserate mai primesc în Viena  
Bodorff Moser, Haasenstein & Vogler  
(G. M. Moser), Heinrich Schalek, Alois  
Bernard, M. Dukas, A. Oppel, J. Dan-  
enberg; în Budapesta: A. V. Gold-  
berger, Anton Masei, Eckstein Bernat;  
în Frankfurt: G. L. Daus; în Ham-  
burg: A. Steiner.

Prețul inserțiilor: o serie  
gazetă pe o coloană 8 cr.  
și 80 cr. timbru pentru o pu-  
blicare. Publicări mai dese  
după tarife și învoială.  
Reclame pe pagina III-a o  
serie 10 cr. v. a. sau 80 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANULU LIII.

„Gazeta” este în fiecare zi  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 franci, pe trei luni  
10 franci.  
Se primumără la toate oficiile  
poștale din țară și din afară  
și la dire. colectorilor.  
Abonamentul pentru Brășov:  
la administrație, piața mare  
nr. 22, etajul I.: pe un an  
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei  
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în  
casă: Pe un an 12 fl., pe  
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Un exemplar 5 cr. v. a. sau  
15 bani.  
Astăzi abonamentele câștă  
inserțiile sunt a se plă-  
ta înainte.

Nr. 52.

Brășov, Luni, Marti 6 (18) Martie

1890.

Brășov, 5 Martie st. v.  
Tisza s'a dus, der fișpanii lui  
au rămas și regimul lui se con-  
tinuă în același spirit intolerant  
și asupritor ca mai înainte.

Acosta este caracteristica situ-  
ațiunei de față.

Nu-i vorba, prin căderea lui  
Tisza și-a pierdut mult din pres-  
tigiul său partida dela putere și  
de aji încolo uu se va mai puté  
vorbi de un regim tiszaișt în  
sensul strict al cuvântului. Der  
nici aceea nu se va puté dice, că  
politice tiszaiște i-s'ar fi pusă ca-  
pétu, când totu ómenii de mai  
înainte ocupă posturile în stat și  
când aceștia se conduc cu gu-  
vernul cu totu de aceleași principii,  
mai ales în ce privește cestiunea  
naționalităților.

D-lu Tisza a recomandat 'pe  
actualul ministru-președinte conte  
Szapary, ca viitoru șefu al par-  
tidei guvernului. Szapary, care a  
primitu totodată și portofoliul  
ministeriului de interne, va avé  
der se jóce în viitoru rolul d-lui  
Tisza ca capu al guvernului și  
al partidei dela putere.

În scurtu se va arăta cum își  
înțelege d. Szapary acestu rol și  
decă și încatu se va abate elu  
dela linia de purtare a premergê-  
torului său.

Cei mai mulți dintre fișpani  
s'au și prezentat în Peșta spre a  
pune posturile lor la dispoziția  
noului ministru de interne. Acesta  
este usul constituțional și decă  
d-lu Szapary ar avé de gându a  
schimba tactica de până acum și  
a inaugura un regim mai con-  
ciliant, mai drept și mai cins-  
tit, ar trebui se dea drumul  
celor mai mulți dintre fișpani și  
se-i înlocuésca cu alții noi.

Nu scim cum va procede d-lu  
Szapary în astă privință, der cu  
ocasiunea instalării noului fișpan  
al comitatului Solnocu-Dobéca,  
care s'a făcut în Deșiu tocmai

în presera căderii lui Tisza, ne-am  
putut convinge, că crisa minis-  
terială din Peșta nu a produs în  
provincia nici un fel de curent  
opusu politice intolerante și agre-  
sive a regimului Tisza față cu na-  
ționalitățile nemaghiare.

Urmasul lui Banffy Dezsó în  
Deșu baronul Carolu Bornemisza  
a găsit cu cale a-și introduce  
activitatea sa fișpanésca cu ame-  
nintarea, că va face imposibil pe  
toți aceia, cari nu se voru supune  
ideei de stat maghiar.

În fața acestei amenințări totu  
ce a vorbitu noulu fișpan alu  
Solnocu-Dobécei, despre o admi-  
nistrare echitabilă și dreptă au  
fostu numai vorbe góle fără de  
nici o valóre.

Cu atatu mai multu a trebuit  
se ne surprindă, vedendu că vor-  
bitorul Românilor, cari au în-  
têmpinat pe noulu fișpan, a datu  
espresiune speranței, că va începe  
o eră nouă de administrație în  
comitatu, pe temeiul frasei ce a  
folositu fișpanul, că va respecta  
limba naționalităților și dreptul  
confesiunilor între marginile legii,  
cātu timpu ele voru rămâne în  
alvia inocenții.

Ce va se dice acosta, înțelege  
fiă-cine. De aceea părerea noastră  
e că, decă tocmai au voit Românii  
din Deșiu se-lu întêmpine, trebuiau  
se-i spună verde, că cu sistemul  
nenorocit de maghiarizare nu mai  
merge.

Dreptu multămită pentru în-  
têmpinare noulu fișpan agăsit  
cu cale a demonstra la Banffy  
în contra Românilor, făcendu se  
se aducă o mulțămire protocolară  
fostului pașă și împedcându de  
a vorbi pe Români, cari voiau se  
protesteze.

În protocolu figuréză așader  
mulțămite ca fiindu primită „una-  
nimu“!

Acosta este echitatea și drep-  
tatea față cu libertatea cuvântului,

cu care s'a inaugurat noua eră  
în comitatu. Ea le pote servi Ro-  
mânilor de acolo ca învățatură,  
că spiritul conciliant numai atunci  
are locu, când se dau și doveđi  
de conciliare.

## DIN AFARĂ.

Crisa ministerială din Franca.

Retragerea guvernului Tirard pe care  
ni-a anunțat o telegrama de Sâmbătă și  
care s'a întemplat la 14 Martie n., se  
putea prevedé îndată după ce fostul  
ministru de interne, Constans, și-a dat  
demisia. După retragerea acestuia cabi-  
netul Tirard și-a pierdut totă taria și  
siguritatea, așa că timpu aprópe de  
două săptămâni Tirard numai cu nu-  
mele mai era ministru-președinte și căuta  
mereu ocașia, ca se-și potă da demisia.  
Acosta și aflat o la 14 Martie, când  
s'a luat în desbatere convenția comercială  
dintre Franca și Turcia. Mai mulți din-  
tre deputați au întrebat pe guvern, ce  
atitudine va lua în afacerea acosta? Mi-  
nistru de externe Spuller a răspuns, că  
în înțelesul învoielilor mai vechi, până  
la 1892 între Franca și Turcia voru  
esista celu multu unele favoruri, cari în-  
se nu pot se conducă până atunci la în-  
cheierea unei convenții formale. Decla-  
rația acosta n'a plăcutu de locu senato-  
rilor producători de vinuri, cari în li-  
berul schimb vedeau pericolitatea inter-  
reselor lor și deci c'o majoritate de  
12 voturi n'au vrut se primésca vota-  
rea ordinei de și, nici chiar la rugarea  
lui Tirard, ci c'o însemnată majoritate  
au făcutu o moțiune, prin care provócă  
pe guvern, ca în cestiunea comercială  
cu Turcia se caute unu altu modus-  
vendi.

Îndată după ședința acosta, s'a lă-  
țit vestea, că Tirard își dá demisia,  
ceea ce s'a și adevéritu în curéndu, pen-  
tru că Tirard a grăbitu numai decatu la  
Carnot, președintele republicei, anunțân-  
du și retragerea. Carnot n'a voit se i-o  
primésca și l'a rugat se rămână la mi-  
nisteriu până după Pașci. În urma acosta  
Tirard a doua și dimineța, adecă în 15

Martie n., a chemat consiliul de mi-  
nistri cu cari se discute asupra situați-  
unei. Sfaturile se sfirșiră cu hotărîrea, ca  
întregu ministeriul se-și dea demisia. După  
acestea Tirard grăbi numai decatu la  
Carnot ca se-i împartășescă decisiunea  
guvernului. Pe lângă toate opintirile lui  
Carnot, retragerea ministerului e deja  
faptu.

Telegramele din Parisu asigură, că  
cu formarea noului cabinetu este înșăr-  
cinat Freycinet. În cercurile mai înalte  
se crede, că în noulu cabinetu voru în-  
tra și Freycinet, Falières și Bourgeois.  
Despre Constans se dice, că ar primi  
său portofoliul de externe, seu celu de  
justiția. Nu e eschisă nici posibilitatea,  
ca președintele noului cabinetu se fiă  
chiar Constans.

Or și cine ar fi înșe viitorul mi-  
nistru-președinte, decă va câștiga pentru  
sine pe Constans pote fi siguru de ma-  
ioritate. Din contra, fără Constans mai  
că nici unu ministeriu nu va avea du-  
rată, fiindcă influința asupra parlamentu-  
lui francesu are astăđi Constans, și mi-  
nisteriul acela, care se va forma cu  
concursul său, va restabili ordinea în  
parlamentu și în Republică.

Conferența din Berlin.

Sâmbătă după améđi, conferența din  
Berlin și-a ținut prima sa ședință, sub  
președința împératului germanu, care a  
primitu în ziua următoare pe toți dele-  
gații. Dintre statele mai mari numai Ru-  
sia și Turcia nu sunt invitate, ér dintre  
cele mai mici, România și Serbia, din  
causă, precum se dice, că statele ace-  
ste n'ar avé o industrie mai întinsă. Se  
susține înșe, că decă ele și-ar fi espi-  
matu dorința a participa, guvernul ger-  
manu le-ar fi invitat cu cea mai mare  
bunăvoință. Se vede înșe, că Rusia nici  
n'a vrut se scoie de acosta.

## SCRILE PILEI.

Emigrări. Cetim în „Fóia bis. și  
scol.” din Blașiu: „În 12 a l. c. locui-  
torii din pița Blașului au fostu martori  
la o scenă din cele mai dureroșe. Pe  
două caru treceau cătră stațiunea călei

FOILETONULU „GAZETEI TRANSILVANIEI.”

(36)

## LINIȘTEA CASEI.

Romanu, de I. C. Panțu.

Așa o ducea Olga, dintr'o și într'alta, der și  
aceste dle încetară dela unu timpu, căci lelea Sma-  
randa se bolnăvi, și zăcea greu bolnavă de lin-  
góre. Nu mai putea merge pe la ea, decatu  
numai până la ferestruica din spatele cășciórei sale,  
se uita prin geamul împăfoșat și printre pânzele  
paianjnilor, și când o vedea pe sêrmana bătrână  
cuprinsă de dureri, nu scia cum se o mai în-  
grijésca și ce doctoru se-i mai aducă. Nu mai era  
nic o scăpare pentru biata bătrână, și o dorea sufle-  
tul pe Olga că nu pote intra la ea, și și gândia că  
pote lelea Smaranda va fi credendu că a uitat'o.

Întreba pe nevasta dascălului Ionescu, când  
voi se scoie, ce mai face bătrâna, ér alteori pe femeia  
pădurarului, seu chiar pe Marinu, care desu mergea  
pe la Smaranda.

Intr'o și cătră sêră intră învățatorulu Ionescu  
la ea în iatacu și i arătă o depeșă dela Vladu din  
Bucuresci, în care i făcea cunoscutu, că are se vină  
grabnicu. Când auđi Olga, o lacrimă i-se rostogoli  
pe obraji ei palți, și unu oftatu înăduși în pieptulu  
ei sdruncinat, când se gândi, că are se se întâlneșca  
cu Vladu.

„Sêrmana Smaranda”, dize ea, dându și silință  
se și ascundă nedumerirea, ce o cuprinsese.

După ce Ionescu plecă, Olga alergă la copilă,  
ilă luă în brațe, ilă sărută, și vedendu că i-a umplut  
mititelului obraji cu lacrimile sale, ilă șterse cu ba-  
tista și grăi: „Ție nu și sedu bine lacrimile!” ér după  
ce dize aceste vorbe încep se reciteze:

Ah! de ce nu ești mai mare, ca se potă trăind a și spune,  
Se nu părăsesci junețea desfătărilor nebune,  
Visuri triste pe pământu.

Care mai în totdeuna nu lasă decatu cenușă  
Unei inimii obosite, ce ne pune lângă ușa  
Negrului mormântu.

Terminându aceste versuri, clatină din capu și  
apoi continuă:

„Căci tu ești simbolu de pace, de iubire, de credință,  
și nu ai nimic din lume, decatu dulcea nesciință  
și suspinulu têu firescu.\*)

„Dulcea nesciință”, repetă ea privind cu ochi  
mari la copilășulu ei, pe care, după ce lă mai sărută  
odată, ilă aședă în lăganu, încep a lă legăna, a i  
cânta, și privirea îi rămase dusă, gândindu-se la mul-  
tele suferințe, ce le-a îndurat.

XXVIII.

Vladu ajunsese prea târđiu. Pe mamă-sa o în-  
gropase și așa obositu, cum se dete josu din trăsura,

\*) Din poesia lui N. Nicoleanu: „Unu copil în lăganu.”

merse pe la mormântulu bătrânei sale mame, rămase  
o bucată de vreme în meditații tainice, tăcea și nu  
dicea nimic cătră Marinu și cătră dascălulu Ionescu,  
cari ilă întovărășiseră. Se uita melancolic la lutulu  
prospétu, ce era aruncat peste cosciugulu mame-si,  
se uita la bălăriile înalte, ce erau în curtea bisericii  
printre celelalte morminte. Stétu astfel câteva clipe,  
ér după aceea întrebă pe Ionescu și pe Marinu despre  
ultimele momente ale mame-si. Vladu asculta în tă-  
cere, ce i spuneau aceștia.

Îi istorisiră, că cocóna Olga încă a înșoit'o la  
gropă, îi spusera despre îngrijirea ce i-a dat'o Olga în  
timpulu din urmă, și despre dorințele ce le avea bă-  
trâna. În povestirea loră amintară și aceea, că Sma-  
randa doria multu se lă mai vadă încă odată, și că  
era de totu măhnită, că a rămasu așa de singură.  
De multe-ori se tanguia, că a avut unu singur  
băiatu și că și acela a părăsit'o și nici măcaru la pa-  
tul morții nu este lângă ea, se aibă o mângăere  
privindu lă în cele din urmă clipe și se i închidă ochii  
când Dumneđu o va chema la sine.

„Cele 11 pogóne habnice, ce le avea după bărbat,  
după nenea Vladu, Dumneđu se lă ierte, ni-le-a lă-  
satu nou, adecă mie și lui Ionescu, căci noi am  
fostu împrejurulu ei când și-a datu sufletulu”, termină  
Marinu cu istorisirea.

După o jumătate de óră, petrecută la îngro-  
pătoare, luă Vladu drumulu cătră casa Ionescului, unde

ferate cam douăzeci de Români din comuna Colibi, între cari vre-o zece copii, ca să-și părăsescă vatra părintescă și să cerce o patriă mai fericită dincolo de munți. — Nu e o raritate întâmplarea acosta, ba chiar în tota ziua plăcă în România dela stațiunea noastră caravane întregi. Dér plecarea locuitorilor acestora ni-a cauzat o durere mai viă prin împregiurarea aceea, că i-am vădută trecându în diua mare prin mijlocul pieței noastre, goli, flămânți și superați, necăjiți pentru trecut, îngrijați de viitoriu — Nu, sërmanii de ei, nu-și părăsescă țera din dorul de a umbla după fantome, ci o părăsescă pentru-că nu-și mai pot afla aici pânea aceea cât de rea, care ar fi mânca'to îndestulă până la mórte. — La vederea miseriei acesteia ni-s'a revoltatú tuturor sângele, și ne-am întrebátú: Până când, Dóme?"

**Streinii despre maghiarisare.** O fóiă nemțescă din Berlin, „Freisinnige Ztg.“ constatá cu bucuriă, că în Ungaria și mai ales în Transilvania maghiarisarea nu ia dimensiuni așa cum spunú foile șoviniste unguresc. Românii, Sasii, Sèrbii, Croații ș. a. au unú simțu naționalu cu multú mai puternicu, decâtú ca ideia maghiarisării să-lú pótá stírpi și maghiarismulú să se pótá înțeleni.

Cátu e haulú nu vorú pápa jupánii ce visezá.

**Se duce?** „Magyarság“ dela 14 Martie aduce scirea, că pașa dela Bistrița-Năsăudú br. Bánffy Dezső a mersú în țilele trecute la Budapesta, pentru-ca s'și dea demisia din postulú de șifpanú. „Magyarság“ dá acéstá scire ca din isvorú sigurú.

**Miseriă.** Din *Odérheulú* s'evuescú i-se scorie lui „P. N.“, că de decú de ani populațiunea n'a fostú espusá la lipsá așa de mare de nutreméntú, pentru ea ca și pentru vite. Se díce, că bieții ómeni își *descoperú casele*, ca paiele cu cari suntú acoperite *sé le dea în locú de feniú vitelorú*. Lipsá de bucate încă se simte fórte tare, mai alesú că în véra anului trecutú grindina a nimicitú trei părți din séménaturí.

**Munții de pășunítú ai Săcelelorú.** La intervenirea comunelorú Săcele, ca să li-se predea contractele de arendare privitóre la munții de pășunítú, ce se aflá pe partea lorú de pădure, reprezentanța orașului Brașovú a hotărítú a li-se da.

**România și convențiile comerciale.** Intr'o scrisóre adresatá din Bucurescú „Corespondenței Politice“, in care se vorbesce despre denunțarea tractatelorú de comerțú cu Belgia și cu Italia, ce

espirá la 1/13 Martie 1891, se spune, că faptulú acesta este dovadá, că România n'avea de locú intențiá să înființeze nisce măsurí de rigóre vamale numai în contra unorú anumite state, ci că lucrézú într'unú sensú generalú cu scopú de a-și asigura libertatea trebuincióasă de a adopta, în politica sa economică, o liniá de purtare uniformă, ce s'ar aplica tuturorú țerilorú. O comisiune *ad hoc* se ocupá cu alcătuirea tarifului generalú; acesta nu se va întemeia pe unú sistemú de rigóre esageratá, ci va fi întocmitú așa, încátú, înfățișându o ocrotire legitimá a fabricatelorú române, să nu facá imposibilá înțelegerea cu celelalte state. Se crede, că peste 3 sèptemânii comisia își va fi terminatú lucrările și că guvernulú românú va fi în stare să trateze cu țerile cari își vorú esprima dorința.

**Dreptulú de vênatú** pe teritoriulú orașului Brașovú în Vlădeni, Crizbavú și Apața s'a arendatú reuniunei de vênatú de aci pentru 30 florini anualú pe șese ani.

**Documente istorice.** D-lú Nicola Rosetti a dărúitú Academiei Române pentru colecțiunile sale istorice 4 documente, și anume: 1) 1630 (7138) Ianuaríu 20. *Leonú Vv. slavú*, hárțiá. 2) 1643 (7151) Februarie 16. *Mateiu Basarabú Vv. românú*, hárțiá. 3) 1644 (7152) Ianuarie 16. *Mateiu Basarabú Vv. românú*, hárțiá. 4) 1711 (7219) Aprilie 15. *Constantinú Știrbeiu vel Banú*; românú, hárțiá.

**Tomits condamnatú.** Procesulú pentru omorulú din Neoplanta s'a sfèșitú în țilele acesteia. Redactorulú „Zastavei“ *Jasa Tomits* a fostú condamnatú la *închisóre pe viétá*. Nu se scie, decá curiile vorú aproba în întregulú ei sentința adusá, ori vorú mai micșora pedépsa nefericitului Tomits.

**Mutare de tégú.** Ministrulú de comerțú a datú voiá, ca tégulú de sèptemâná, ce se ținea Sábáta în comunele întrunite Petroseni și Livádeni din comitatulú Hunedórei, să se țină de aci înainte Vinerea.

**Vițelú monstru.** Tânase Lupusorú, din comuna Cămpurilorú, județulú Putna, vèdendú, că o vacá din vitele sale, după o trudá de 2 țile, nu putea nasce și că este aprópe de a muri, a tăiat' o ca să profite de carne. Vițelulú găsitú în pânțete era mortú, avèndú doué capete la unú singurú corpú, cu totá forma lorú, adecá: 4 ochi, 4 urechi, din cari 2 îngemánate și 2 guri.

**Fecunditate.** Femeia Nastasia, soția locuitorului Ilie Aronicú, din comuna

Malini, județulú Suceava, a născutú 3 copii: doué fete și unú băiatú. Atátú copiii, câtú și mama lorú suntú sântoși.

**La procesulú de presá alú „Luminătorulú“.**

Sub acéstú titlu publicá „Luminătorulú“ din Timișóra următorulú actú, ce i-s'a adresatú d-lui Iónú V. Barcianu, primulú s'eu colaboratorú:

„N rulu 912—1890. Decisiune. În temeiulú ordinațiunii de sub numărulú 5074 a. c. a Escelenței Sale ministrului de justițiá, te provocú, ca spre începerea pedepsei de șese luni de țile prinsóre de statú, croitá prin sentința validá pentru agitațiunea contra naționalității, comise în doué rânduri, celú multú până în 24 Martie a. c. nou înainte de amèđi la 12 óre să te însinui la direcțiunea prinsorii de statú reg. în Vațiu. — Procuratura de statú reg. Aradú, în 10 Martie 1890. Parez György m. p. procuror de statú.

Din incidentulú acesta, d-lú I. V. Barcianu publicá în numărulú mai nou alú „Luminătorulú“ câteva cuvinte de adio binesimțite, din care reproducemú urmátórele:

„In Martie, când totá natura se pregátesce la viétá nouá, la bucuriá, când în unele locuri se sèrbátorescú momentele de jertfírea viéții pentru dobândirea libertáții, în aceeași luná eu capétú porunca a mé lápéda de libertate, a intra în prinsóre mai multe luni de țile, pentru-cá acéstú organú naționalú românú și-a implinitú datorința, arátându nu întâia órá starea apésatá a Românilorú din acéstá țera constituționalá și cerèndú dreptate și insistèndú la respectarea legilorú și pe sèma acestui poporú românú, prigónitú atátú în drepturile sale politice naționale, câtú și în cele bisericesci, comunale și districtuale...“

La fine adresându-se cãtrá amicii, binevoitorii și sprijinatorii s'ei, îi rógá să nu'lú uite nici în viitorú, căci „prietenia lorú“, díce d-lú Barcianu, este „tesaurulú meu celú mai scump și isvorulú nesecatú d'a continua și după scápare, cu ajutorulú lui Dumnezeu, fără clătinare și cu depliná hotăríre, ca și până acuma, gréua, însé drépta și sánta luptá pentru scutirea bunurilorú sufletesci ale națiunii române și pentru ușorarea sorții scumpului neamú românescú.“

D-lui Iónú V. Barcianu, care va pleca la închisóre insoțitú de simpatia noastră, îi dorimú și din parte ne, ca să se re'ntórcá veselú și sântosú, pentru a puté continua lupta pentru cauza română cu curagiú și însufletíre potențatá!

### Maghiarisare în biserică.

„Fóia bisericescă și școlastică“ din Bláșiu publicá în numărulú s'eu mai nou urmátóreá corespondență, de o mare gravitate pentru noi, la care vomú reveni:

Satu-mure, Febr. 1890.

*Onorabilá Redacțiune!* Districtulú protopopescú Satu-mare din diecesa gr. cat. de Oradea-mare, care se aflá în mijloculú comunelorú de confesiunea helvetică, pretinde specialá atențiune din partea celorú competenți, fiindú espusú poporulú credinciosú în tóte pericolului de a-și pierde religiunea și limba. Pentru aceea ne-amú decistú a trage atențiunea celorú mai mari la unele inconveniențe din districtulú memoratú.

Scimú, că biserica și scóla suntú pentru poporulú românú sanctuarele, unde se păstrează tesaurii cei mai prețioși: Religiunea și limba, — și aceste se vèd a fi periclitare în districtulú memoratú: *In bisericí la serviciurile divine se audú cântárí în limbá streiná*, ba în 2 s'eu 3 comune bisericesci astáđi *încercarea de a se folosi de limbá ritualá întâmpiná cele mai grele piedecí — la cari conferesce în summo gradu — nu ne genámú a accentua — protopopolú districtualú, care în trecutú certele poporului cu preotulú pentru limba cultului divinú le-a resoltvitú în favorulú poporului, — ba mai multú, și în parochia sa limba ritualá cu totulú e eschisá din bisericá.*

Nu atingú personalitatea, — respectú Nestorului diecesei — însé cauza sántá, căreia i-a juratú fidelitate la altarú — biserica română — póte accepta dela fiá care lucrátorú, ca să nu arunce cu atáta ușurátate interesele cele mai sante prédá uneltirilorú contrarie!!

E superfluu a aminti, cu câtá scrupulositate veghiázá chiar Pontificii romeni asupra acestei cestiuni delicate, cu câtá energiá se luptá episcopii latini ca Episcopatulú de Dorogh să nu se pótá înființa. Póte cá Ordinariatulú nu are cunoștința despre înoirile aceste streine disciplinei din biserica noastră, că altcum nu ar fi pututú ține atáta timpú în fruntea districtului pe unú bărbatú, care punemú din slábiciunile bérânețelorú, nu e în stare a veghia asupra drepturilorú bisericeii noastre cu atitudinea recerutá, ci de multú l'ar fi înlocuitú cu altulú, care ar sci sana defectele observate.

Pericululú e la usá... ușorú se póte tređi Guvernulú diecesanú numai cu aducerea aminte, că óre când și în parochie acelea a fostú laudatú Dumnezeu în limba noastră ritualá.

Interesele vitale ale noastre cerú, ca cei neabili să se retragá înaintea puterilorú noué cu atátú mai vértostú, că numai priveghiare neîntreruptá póte scápa poporulú acela din pericolulú celú amenință.

Esperiențele dureróse din scólele din districtú asemenea pretindú măsurí energice. Se vorbesce de anomaliá de asemenea naturá și în districtulú zelosului bărbatú Gavrilá Lazarú — în districtulú

voia să se culce peste nópte, ca să se odihnescă, căci drumulú din Bucurescú și până la moșiá îlú cam obosise. Veniau tus-trei dela bisericá și, pe când se aflau înaintea casei lui Ionescu, sosi o servitóre dela curte, care'i spuse, că cocóna bérâná și cea ténérá îlú poftescú, ca să viná la curte, să rămâná acolo peste nópte.

Vladú căđú puținú pe gânduri, ér mai apoi luându-și rémasú bunú dela Marinú și dela Ionescu, plecá la cocóna Marița.

Când intrá, dèdú „bună ziua“, sárutá mâna cocónei Marița, și după primele vorbe, prin cari își spusèrá durerea, ce o simtú cu toții pentru perderea mamei sale, îlú poftirá în odaia de alături.

Pe când steteau astfelú de vorbá, intrá și Olga, și cu gura pe jumétate, ca și cum ar fi înecat' o ceva, merse la Vladú, îi dèdú mâna și-și spuse și ea durerea, ce o împártășesce pentru mórtea lelei Smarandei.

Vladú rămase rece la vorbele Olgei, se uitá în doué-trei rânduri la ea, și-și făcú vorbá mai multú cu Nicu. Ilú întrebá despre studiu, ér Nicu răspundea și nu prea, și spunea, că acum după mórtea tatálui s'eu s'a retrasú la moșiá, muncesce și simte o mare bucuriá, că în cele din urmă și-a aflátú o ocupațiune de totú prielnicá pentru firea lui.

Vladú aproba cele spuse de Nicu, îlú îmbárbátá și-i spunea, că decá va fi harnicu, are să o ducá de parte.

Cocóna Marița se uita cu dragú la ténérulú Vladú, căci scia ea bine, că este unú băiatú de totú cu minte și modestú.

„Ai audítú despre nenorocirea noastră?“ începú cocóna Marița, ér Olga eși afará când audí acéstú începutú de vorbá.

Vladú se uitá după Olga, se mișcá, dér nu díce de-ocamdatá alteceva, decâtú răspune cocónei Mariții, că a audítú și că destulú de tristú sfèșitú a avutú bietulú coconulú Miticá, déră în cele din urmă s'și puná nádejdea în Dumnezeu, dícea Vladú, și sècerce sè lupte mai departe, căci asta este viétá și nu se póte altfelú în lume.

„Lú întrebá apoi cocóna Marița, de unde a audítú lucrurile acesteia, ér Vladú răspunde, că mai întâieu a cetitú câte ceva în diare, apoi a aflátú dela unú prietinú alú s'eu, care fusese prin Buzéu, ér în cele din urmă a venitú la elú Veta, și i-a spusú tóte lucrurile cu deamèruntulú. Ii aminti cocónei marița, că Veta este de totú nenorocitá, că a ajutat' o de și a îngropatú copilulú, și că atunci când i-a spusú nenorocirile întâemplete în casa coconului Miticá, plángea amarú și spunea, că a fostú alungatá fără milá.

În cele din urmă Vladú trecú peste aceste amintiri dureróse și intrá în vorbá cu amiculú lui din copiláriá, îlú întrebá de sântate și de mersulú trebilorú la moșiá.

„N'ai ideia, cum imi place viétá dela moșiá“,

începú Nicu. „Acuma vèdú, că eu mé ocupam de o carierá cu totulú totú nepotrivitá pentru mine, și când mé cugetú numai la casulú, că eu așa fi eșitú medicú și că familia ar fi trebuitú să vèndá mai pe nimicú tóte acaretele, ce le aveam la moșiá, spunú dreptú, Vlade, că mi-se pare, că de multú ar fi trebuitú să înțelegú, că studiulú nu face pentru mine și că afacerile moșiei, cu totá truda ce se cere, suntú lucruri mai potrivite, te facú neatérnătorú de nimenea și-ți aducú o mulțámire cu multú mai în grabá decâtú o altá ocupațiune.“

„Așa este, Nicule! Bine ai și făcutú. La ce atáta trudá cu învèțátura, când veđi bine, că la noi încă nu se plătesce din destulú.“

„Nu-i așa, Vlade!.. Se plătesce încă prea multú, dér pentru mine era o cale prea depártatá pentru a ajunge la o reușitá pe placú.“

Multú mai vorbirá împreună Vladú cu Nicu, cu deosebire Vladú începú să spuná despre ocupațiunea sa de acum, despre o mulțime de tineri serioși crescuti în țera și întorși din streinétate, despre clubulú literarú, din care făcea și elú parte, și cu tóte că era obositú, rămase până târđiu de vorbá cu prietinulú s'eu din copiláriá, și-și reamintirá în acele clipe tóte câte le-au pățitú împreună.

(Va urma.)

Carei, anume că în Biserica rutenă de Carei preotul cântă în decursul s. liturgii prefacerea latină în traducere maghiară, — în loc de prescrierea ritualului orientală; ori că profesorul de religione și limba română din Carei propune elevilor săi gr. cat. religiunea în limba streină?!

Dacă nu vom veghea cu cea mai mare scrupulositate noi înși-ne asupra drepturilor noastre espuse pericolelor cotidiene, atunci cu dreptul putem esclama: „Perditio tua ex te Israel“.

L. M.

**Corespondența „Gaz. Trans.“**

Din Nordul Transilvaniei, la 12 Mart. 1890.

După ce prefectul br. Banffy Dezső, spre bucuria noastră a Românilor, s'a dus, astăzi în adunarea municipală est-tradinară a depus jurământul oficial nou denumitului fișpan al municipiului Solnoct-Dobâca, baronul Carol Bornemisza, dela Dobricul mare, după care au urmat salutarile obiceiuite la astfel de ocazii din partea vice-comitetului-consiliar reg. d. Paul Șarvadi, a contelui Victor Koruis, și a membrului Emeric Beteg, — observă, că ultimul poftă între altele, ca noul fișpan să guverneze după moralitate.

Din partea membrilor români veterani și meritul D. Gavrilă Manu încă l'au binevenat în limba română cu o cuvântare de cuprinsul următor: Ilustrissime D-le Comite Suprem! Din partea majorității locuitorilor români ai comitatului acestuia, ne folosim cu plăcere de ocaziunea de a vă bineveni și saluta; luăm spre cunoștință liniștitoare aceea parte a vorbirii de program, prin care ne așdăți respectarea dreptului limbei naționalității conlocuitoare și a dreptului confesiunilor; sperăm însă, că sub conducerea administrației în comitatul acesta concredutului Ilustrității Văstre, se va deschide o eră nouă, ca naționalitățile și confesiunile să se poată dezvolta și folosi de toate drepturile garantate prin legea de naționalitate, căci dacă dela toți se pretinde, fără deosebire de naționalitate și confesiune, purtarea egală a sarcinilor publice, se și cuvine ca tuturor locuitorilor comitatului acestuia să li-se garanteze și egala folosință a drepturilor politice în înțelesul legilor existente și sperăm, că Ilustritatea Văstră veți sta în seauul de comite suprem de-asupra partidelor, veți privi pe toți locuitorii comitatului acestuia ca egalmente îndreptățit la usura drepturilor politice, de care cea mai mare parte în deceniul din urmă au fost lipsiți, și așa veți pute consolidă buna înțelegere frățească între toți locuitorii comitatului acestuia. În această speranță venim și noi din partea noastră a Românilor a vă saluta și a vă încredința despre concursul și conlucrarea noastră în interesul comun al comitatului acestuia, dîcîndu-vă: întru mulți ani, să trăiți!

Acastă cuvântare rostită sonoră, deși primită cu ore-care murmur din partea adunării, totuși a fost ascultată și la fine aplaudată cu „să trăiască“ din partea Românilor.

Apoi fișpanul a predat protonotarului George Bândi spre cetire epistola de rămasă bună a fostului prefect Br. Banffy Dezső.

Deputatul Ludovic Simó propune: să se aducă mulțămintă protocolară fostului fișpan pentru activitatea sa de 15 ani, folositoare municipiului și patriei pe toate terenele vieții publice, și estrasul protocolar prin vice-comitele municipiului să i-se trimită lui Banffy în Bistrița.

Acastă propunere, la care a consimțit majoritatea, fișpanul-președinte s'a grăbit a-o declara de hotărîre unanimă a adunării municipale.

În urma acesta s'a ridicat D-lu Dr. Teodor Mihali avocat și încep să vorbescă, firesce în limba română. Dér spre

uimirea tuturor Românilor, prefectul președinte și adunarea nu i-au permis să vorbescă mai departe D-l Mihali a voit să spună că fostul prefect nu merită prin purtarea sa față cu noi Români nici o mulțămintă și să facă contra-propunere. Fișpanul însă sub cuvânt, că discușiunea s'a încheiat, declară adunarea, care n'au durat mai mult ca 1 oră, de încheiată la 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub> ore a. m.

Membrii români s'au depărtat cu cea mai vedită indignațiune, că lor nu li-se permite libertatea cuvântului și de aci putem conchide la echitatea și dreptatea de care ne va împărtași și noul fișpan.

Constantin.

Dintr'o altă corespondență, ce ni-se trimite din Deșu, estragem următoarele părți:

După depunerea jurământului, nou denumitului comite suprem își cetesce vorbirea de program, cam de cuprinsul următor:

Promite, că va purta și el stégulă maghiarismului; va câștiga valoare ideei de stat maghiar; va face imposibil pe aceea, care nu voescu să o recunoscă și să i-se supună; va cumpăni și duce trebile în înțelesul dreptății și echității; va respecta limba și literatura naționalităților nemaghiare în cadrul legii, până când acestea rămân în alvia inocenței, va supraveghia asupra administrației, ca să satisfacă chiamări și așteptărilor juste etc.

Dintre salutarile de binevenire, însemnă pe a lui Emeric Betegh, care-lu bineventeză și-lu gratulează în buna speranță, că va inaugura o eră nouă, o eră de moralitate, ce în trecut nu a esperiată. Despre acesta însă nu vorbesce, căci nu voesce a amări spiritele în ziua festivă a instalării.

În epistola de adio, adresată comitatului, fostul comite suprem Br. Des. Banffy spune, că a voit să întemeieze o societate maghiară puternică; l'a condus în toate patriotismul mai înalt și o lipsă totală de egoism. Se duce cu cele mai mulțămitoare suvenir după activitatea lui de 16 ani, în care, fără vătămarea modestiei, se pôte mândri cu cele mai mari rezultate. Se recomandă adunării aminte binevoitoare și prietinesc etc.

Aelius.

**Dare de sēmă și mulțămintă publică.**

Făgărașu, Faură 1890.

Subscrisul comitetului își ține de cea mai plăcută datorință a-și da sēmă despre rezultatul material al petrecerii de joc împreună cu producțiunea teatrală a reuniunii învățătorilor rom. gr. or. din despărțământul Făgărașu, dela 2 Februaru a. c. v. și a aduce totodată mulțămintă publică în numele reuniunii acelor domni, cari au binevoit a supra-solvi, eventual a trimite oferte marimoniose în favorul fondului acestei corporații.

Venitul total a fost de 65-60 fl. Spesele peste tot 53-61 fl. Prin urmare s'a adaus la fondul venitul curat de 11-99 fl.

Au binevoit a supra-solvi d-nii: Iuliu Dan admin. prot. 2-50 fl.; Andreiu Micu, avocat; Vasile Dan, jud. reg.; Iovian Stoica de Vist, jud. reg. pens. câte 1 fl.; Ion Turcu, protonotariu; Dr. Stefan Popu, med.; Ion Dejenariu, compt.; G. I. Golan, comerc.; Nicolau Șerbanu, drd. drept; Iacob Ona inv.; Alesandru Pocolu, proprietar; câte 50 cr.

Au binevoit a trimite oferte marimoniose d-nii: Daniil de Gramoiu vice-comite 2 fl. Iuliu Lauritsch, hotelier 2 fl. David Thierfeld, librar 1 fl. și Ioan Hanner hotelier, 1 fl.

Primescă deci marimonioși contribuți căldurosele noastre mulțăminti pentru sprijinul material, cât și moral, ce ni-l'au oferit cu această ocaziune.

Comitetul reuniunii despărțământului Făgărașu:

David Chiojdea  
cassaru

Nicolau Aron  
președinte.

Ion Berescu  
secretar.

**Convocare.**

Adunarea generală a despărțământului I alu reuniunii învățătorilor români din districtul X Brașov își va ține ședința ordinară Sâmbătă în 10 Martie a. c. st. v. dela 9—12 ore a. m. și 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—5 ore p. m. în edificiul școlii gr. or. dela biserica Sf. Adormiri din Satulungă, la care sunt invitați toți on. membri a lua parte dimpreună și cu alte persoane prietene școlii.

Obiectele, ce se vor pertracta, sunt conform deciziunii On. comitetului central alu reuniunii prin hârta sa dd-to 11 Decemvre Nr. 23/889—90, următoarele: 1) Specificarea materialului din religione după cei șese ani din școlă de toate Țilele. 2) Cum are să se desvolte caracterul în elevu (temă liberă). 3) Inșirile generale ale corpurilor (prelegere practică din fizică). 4) Propuneri de sine stătătoare.

NB. Cu temele sus citate sunt insinuați domni Ioan Dariu, învățător la școlă elementară din Brașov și Simion Vladu, învățător în Cernatul Săcelilor.

Satulungă, în 4 Martie 1890.

Domețiu Dogariu vice-președinte. George Fulea not. ad hoc.

**TELEGRAMS.**

Pesta, 15 Martie. Miniștrii cei noi, contele Szapár, și contele A. Bethlen au depus jurământul ađi în mâinile monarchului. Totu ađi a apărut și în Țiarul oficialu decretul regesc de numire. Cabinetul Szapary se va presenta Lună inaintea dietei.

**DIVERSE.**

Exregele Milanu, după cum scriu Țiarele parisiene, se va stabili în Paris. Cu câteva Țile înainte de acesta și-a închiriat pomposul palat din colțul stradelor „Rue Perghalésc“ și „Avenue de Boulogne“, pe timp de Țeci ani. Milanu a mai dispus ca palatul să se renoveze.

Lucruri rusești. Din Petersburgu sosescu într'una scrii senzaționale. Căpitanul de cavalerie alu gardei imperiale, Voicov, după cum se susține, s'a împușcat în urma unui duelu american. În altă Ți s'a sinucis și fiulul generalului Bregominov. Abia a încetat să mai bată inima fiului popularului general și în curtea palatului Dragominov s'a aflatu corpul fără vieță alu unei fete, care s'a inveninat. Se bănuiesce, că cele două sinucideri sunt în legătură, și că cei doi tineri au căcut jertfa nenorocului lor amor. Afară de aceste, duela se repetă în fă-care Ți. Mare senzația a născut nu de mult duelul dintre locotenenții de cavalerie Bezobrazov și Lichacev. Celu dinteu a fost rănit de mörte. Cu câteva Țile înainte de aceste se petrecu un altu duel între doi ofițeri din cercurile dela curtea Țarului, care însuși a ordonat ca unul dintre duelanți să fi supus judecării unei comisii militare, care s'și dea părerea asupra atitudinii lui.

Din femeii—bărbat. Ceva curios se scrie din New-York. Se Țice adecă, că în orașul Adamsberg din Pensilvania, pe neguțătorul de vinuri, Henric Schoenhofen, l'a ajuns o îndoită nenorocire. I murise adecă nevasta, dér îi rămase sócra. După câțiva ani veduvului Henric îi plesni priu munte să se însore. Sócra-sa însă nu se putea învoi de loc cu intențiile lui și de aceea neguțătorul își luă refugiu la un mijloc caracteristic. Într'o Ți fără de scirea sócresi se căsători c'o fată din orașul vecin, o îmbracă în haine bărbătesci, îi dete numele Ioan și o presentă sócresi ca pe servitorul său. Era frumos servitorul. Sócra băgă de sēmă, că ginerile cam prea îndrănesce cu servitorul, prea îl tractă cu gingășia, pré îl pune la adăpost de orice serviciu greu. Într'o Ți sócra surprinse pe ginerile giugiulindu-se cu servitorul Ionu, porunci nu-mai decât să se supună unei mai de aprópe cercetări. Ce să veđi? Ionu era Ióna. Sócra-sa se mânia focu pe gine-

re-său și îl cărăi atăta, până ce bietul omu fu silit a-și părăsi casa și a se duce cu „servitorul Ioan“ în altu oraș, ca să-și trăiască Țilele în pace și în liniște.

Gugumăni. În Budapesta, tinerimea universitară maghiară redigează o foie săptămănală, „Egyetemi Lapok“, în alu cărei număr dela 23 Februaru a. c. aflăm între altele două „poesii“, alu căroru autoru se subscrie „B-y“ (Bolondy?) Una dintre aceste „Gyere haza“ (Hai acasă) merită atențiune.

Etă ce Țice „B-y“ în strofa a doua:

„Gyere haza Kossuth Lajos!  
Hova?... Ez nem lehet hazád;  
Hol a magyar porba döntik  
S az idegen magasztalják.

Pe romănesce:

„Hai acasă Kossuth Lajos!  
Unde?... Asta nu Ți-e patriă,  
În care Maghiarul e trântit în pulbere  
Și străinul e preamărit.

Altă strofă:

„Gyere haza Kossuth Lajos!  
Hova?... Ez nem lehet hazád  
Hol idegen uralkodik,  
Magyar nem látsz mást: csak szolgát..

Pe romănesce:

„Hai acasă Kossuth Lajos!  
Unde?... Asta nu Ți-e patriă  
Unde domnesce străinul  
Pe Maghiaru nu-l'ă veđi: decât slugă.

Încă una:

Maradj csak ott Kossuth Lajos  
Nem érdeml meg a nemzet  
Melyet nagy-s szabaddá tevé  
Es mely ezért számkijezet.

Pe romănesce:

Rămăi numai acolo Kossuth Lajos,  
Acea națiune nu e vrednică de tine  
Pe care ai făcut-o mare și liberă  
Și pentru care faptă te-a esilat

Vă să Țică, după „B-y“ aici Maghiarul este Țasupritulă, ér străinul celu preamărit; (Nu cumva asuprescu naționalitățile pe Maghiaru?) Aici domnesce străinul și totuși acestu străin ilu lasă pe „B-y“ să scrie astfel de versuri? E semnificativ, că acestu „poet“ alu tinerimei maghiare universitare își datăză poesia din Clușiu. Este dér unul care a mănătu ciuperă din pădurile vechiului Ardél.

Călugărița ucisă. În Moscva s'a întemplat Vineri, în săptămăna trecută, un omor. Jertfa fu călugărița Piatn-sezky. Ucigașul a nădușit mai întâiu victima c'o cărpă și apoi i-a tăiat corpul bucăți-bucăți și le-a băgat într'un sac. Capul i-l'a aruncat într'un canal, unde s'a aflat în altă Ți. Poliției i-a succesu a descoperi pe ucigaș, care e un medicinist numit Belovuzoff. Când era însă să se pună mâna pe el, medicinistul își trase un glonț în cap și muri la momentu.

**Cursul pieței Brașov**

din 15 Martie st. n. 1890.

Bancnote romănesce	Cump.	9.84	Vend.	9.86
Argint romănesc	-	9.29	-	9.81
Napoleon-d'ori	-	9.41	-	9.44
Lire turcesce	-	-10.83	-	10.68
Imperial	-	-	-	9.63
Galben	-	-	-	5.48
Țeris. franc. „Albina“ 6 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	-	-	-	-
„ „ „ 5 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	-	-	-	99.50
Ruble rusești	-	-	-	1.28
Mărci germane	-	-	-	58.20
Discountul 6—8 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> pe an.	-	-	-	-

**Cursul la bursa de Viena**

din 15 Martie st. n. 1890.

Renta de aur 4 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	-	-	-	102.25
Renta de hârta 5 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	-	-	-	98.85
Imprumutul căilor ferate ungare	-	-	-	-
aur	-	-	-	117.50
dto argint	-	-	-	95.80
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	-	-	-	127.75
Renta de hârta austriacă	-	-	-	88.25
Renta de argint austriacă	-	-	-	88.25
Renta de aur austriacă	-	-	-	109.90
Losuri din 1880	-	-	-	139.50
Acțiunile băncii austro-ungare	-	-	-	98.—
Acțiunile băncii de credit ungar.	-	-	-	351.75
Acțiunile băncii de credit austr.	-	-	-	314.75
Galbeni împărătesci	-	-	-	5.62
Napoleon-d'ori	-	-	-	9.44
Mărci 100 împ. germane	-	-	-	58.45
Londra 10 Livres sterlinge	-	-	-	119.80

Editor și Redactor responsabil  
Dr. Aurel Mureșanu.

„ALBINA“, Institutul de credit și de economii în Sibiu.

# Contul bilanțului din 31 Decembrie 1889.

Active.	florin.	cr.	Passive.	florin.	cr.
Cassa în numărătură . . . . .	43,907	29	Capitalul social . . . . .		
Monetă . . . . .	1,203	18	3000 acțiuni à fl. 100 . . . . .	300,000	
Cambia de bancă . . . . .	2,409,614	75	Fondul de rezervă al acționa- rilor . . . . .	74,494	70
Imprumuturi pe ipotece . . . . .			Depuneri spre fructificare. . . . .	3,488,932	42
a) în scrisuri fonciare . . . . . fl. 1,187,519.09			Scrisuri fonciare de 6% în cir- culațiune . . . . . fl. 805,700.—		
b) în numărătură . . . . . „ 82,150.16	1,269,669	25	Scrisuri fonciare de 5% în cir- culațiune . . . . . „ 377,000.—		
Credite cambiale cu acoperire hi- potecară . . . . .	388,149	85	Scrisuri fonciare eşite la sorți în circulațiune . . . . . „ 11,000.—	1,194,300	
Credite fixe . . . . .	70,761	35	Fondul de pensie al funcțio- narilor . . . . .	36,502	24
Avansuri pe efecte publice . . . . .	67,886	25	Dividende neridicate . . . . .	1,620	
Credite de cont-curent . . . . .	262,520	76	Cambie de bancă reescomptate . . . . .	95,857	
Imprumuturi pe produse . . . . .	16,662	53	Interese anticipate pro 1890 . . . . .	56,569	71
Casa institutului, realități dela gara Brașov și diverse realități de vânzare . . . . .	143,414	72	Diverse conturi creditore . . . . .	2,691	46
Efecte publice . . . . .	287,985	26	Profitul curat . . . . .	53,869	88
Efectele fondului de garanță ale scrisurilor fonciare . . . . .	204,221				
Efectele fondului de pensie ale funcționarilor institutului . . . . .	36,452	90			
Mobiliar . . . . . fl. 6,487.91					
după amortisare de . . . . . 648.79	5,839	12			
Depuneri la bănci, Giro-Conto și diverse conturi debitoare . . . . .	96,549	21			
	5,304,837	42		5,304,837	42

Sibiu, 31 Decembrie 1889.

E. Macellariu m. p., I. Hannia m. p., Cosma m. p., Iosif Lissai m. p.,  
membru al direcțiunii. membru al direcțiunii. directorul executiv. contabilul-șef.

Subsemnatul comitetu am examinat bilanțul prezentu și confruntându-l cu registrele principale și auxiliare ale societății, ținute în bună regulă, l'am găsit în consonanță cu aceleași și exactu

Sibiu, în 13 Martie 1890.

Comitetul de supraveghiere:

Dr. Aurel Brote m. p. Nicanor Frateșiu m. p. Michael Kabdebo m. p. Ioan Crețiu m. p.

## „ARDELEANA“,

Institutul de credit și de economii, societate pe acții în Orăștie.

### CONCURSUL

Devenind în vacanță al doilea post de

## COMPTABILUL

la institutul de credit și de economii „Ardeleana“, societate pe acții în Orăștie, pentru ocuparea aceluia se escrie concursul.

Beneficiile împreunate cu acest post sunt:

- a) salariu anual de 600 fl. v. a.
- b) drept la cuinquenale de 10% după salariu.
- c) drept a participa în proporția salariului de 600 fl. v. a., la tantiema ce compete oficialilor în virtutea § 46 lit. b, din statute;
- d) drept de pensie, conform regulamentului special.

Cei ce doresc a ocupa acest post au ași înainta la Direcțiunea institutului până la 27 Martie a. c. rugările lor și a dovedi calificarea lor teoretică și practică în afaceri de comptabilitate. Orăștie, la 10 Martie 1890.

289,3—3

Direcțiunea.

### Avisul d-lor abonați!

Rugăm pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunii să binevoiască a scrie pe cuponul mandatului postal și numerii de pe fâșia sub care au primit diarul nostru până acuma.

Domnii, ce se abonează din nou, să binevoiască a scrie adresa lămurită și să arate și posta ultimă.

Totodată facem cunoscut tuturor D-lor abonați, că mai avem din anii trecuți numerii pentru complectarea colecțiunilor „Gazetei“, precum și câteva întregi colecțiuni, pentru cari se pot adresa la subsemnata Administrațiune în casu de trebuință.

Administraț. „Gaz. Trans.“

## ABONAMENTE

la „GAZETA TRANSILVANIEI“

Prețul abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

- Pe trei luni . . . . . 3 fl. —
- Pe șase luni . . . . . 6 fl. —
- Pe un an . . . . . 12 fl. —

Pentru România și străinătate:

- Pe trei luni . . . . . 10 fr.
- Pe șase luni . . . . . 20 fr.
- Pe un an . . . . . 40 fr.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă.

Pentru Austro-Ungaria:

- Pe an . . . . . 2 fl. —
- Pe șase luni . . . . . 1 fl. —
- Pe trei luni . . . . . 50 cr.

Pentru România și străinătate:

- Pe an . . . . . 8 franci.
- Pe șase luni . . . . . 4 franci.
- Pe trei luni . . . . . 2 franci.

Abonamentele se fac mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Domnii, cari se vor abona din nou, să binevoiască a scrie adresa lămurită și a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.“